

THÔNG TIN KHÁCH HÀNG / CUSTOMER'S INFORMATION

Họ và tên: <i>Full Name</i>	Giới tính: <i>Gender</i>	<input type="checkbox"/> Nam <i>Male</i>	<input type="checkbox"/> Nữ <i>Female</i>
Ngày sinh: <i>Date of Birth</i>	Nơi sinh: <i>Place of Birth</i>	Quốc tịch: <i>Nationality</i>	
Nghề nghiệp: <i>Occupation</i>	Chức vụ: <i>Title</i>		
Thẻ CCCD/CMND/Hộ chiếu: <i>ID/Passport No</i>	Ngày cấp: <i>Date of issuance</i>	Nơi cấp: <i>Place of Issuance</i>	
Số thị thực: <i>Visa</i>	Ngày cấp: <i>Date of issuance</i>	Ngày hết hạn: <i>Expiry of date</i>	Nơi cấp: <i>Place of Issuance</i>
Tình trạng cư trú tại Việt Nam: <i>Residence Status in Vietnam</i>	<input type="checkbox"/> Người cư trú <i>Resident</i>	<input type="checkbox"/> Người không cư trú <i>Non - resident</i>	
Nơi ở hiện tại ¹ : <i>Current residence</i>			
Địa chỉ thường trú ² : <i>Permanent Address</i>			
Điện thoại: <i>Phone</i>	Di động: <i>Mobile Phone</i>	Email:	

THÔNG TIN NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT (NẾU CÓ) / REPRESENTATIVE'S INFORMATION (IF ANY)

<input type="checkbox"/> Cha/mẹ (<i>Father/Mother</i>)	<input type="checkbox"/> Giám hộ (<i>Guardian</i>)		
<input type="checkbox"/> Theo chỉ định của Tòa án (<i>According to Court's Appointment</i>)	<input type="checkbox"/> Khác (<i>Others</i>)		
Họ và tên: <i>Full Name</i>	Giới tính: <i>Gender</i>	<input type="checkbox"/> Nam <i>Male</i>	<input type="checkbox"/> Nữ <i>Female</i>
Ngày sinh: <i>Date of Birth</i>	Nơi sinh: <i>Place of Birth</i>	Quốc tịch: <i>Nationality</i>	
Nghề nghiệp: <i>Occupation</i>	Chức vụ: <i>Title</i>		
Thẻ CCCD/CMND/Hộ chiếu: <i>ID/Passport No.</i>	Ngày cấp: <i>Date of issuance</i>	Nơi cấp: <i>Place of Issuance</i>	
Số thị thực: <i>Visa</i>	Ngày cấp: <i>Date of issuance</i>	Ngày hết hạn: <i>Expiry of date</i>	Nơi cấp: <i>Place of Issuance</i>
Tình trạng cư trú tại Việt Nam: <i>Residence Status in Vietnam</i>	<input type="checkbox"/> Người cư trú <i>Resident</i>	<input type="checkbox"/> Người không cư trú <i>Non - resident</i>	
Nơi ở hiện tại: <i>Current residence</i>			
Địa chỉ thường trú: <i>Permanent Address</i>			
Điện thoại: <i>Phone</i>	Di động: <i>Mobile Phone</i>	Email:	

THÔNG TIN CHO MỤC ĐÍCH TUÂN THỦ FATCA / FATCA COMPLIANCE PURPOSE'S INFORMATION

Thông tin của Khách hàng tại Hoa Kỳ <i>Customer's Information in US</i>	<input type="checkbox"/> Không <i>No</i>	<input type="checkbox"/> Có <i>Yes</i>
Trường hợp Có, Quý khách vui lòng điền các thông tin sau: <i>Please fill in the following information in case Customer resides in US</i>		
Địa chỉ liên lạc: <i>Contact Address</i>		
Địa chỉ thường trú: <i>Permanent Address</i>		
Điện thoại: <i>Phone</i>	Địa chỉ hòm thư tại Hoa Kỳ <i>P.O Box in US</i>	<input type="checkbox"/> Không <i>No</i> <input type="checkbox"/> Có <i>Yes</i>
Tài khoản tại Hoa Kỳ: <i>Account in US</i>	<input type="checkbox"/> Không <i>No</i>	<input type="checkbox"/> Có <i>Yes</i>
Hợp đồng ủy quyền đại diện tại Hoa Kỳ: <i>The Power of Attorney in US</i>	<input type="checkbox"/> Không <i>No</i>	<input type="checkbox"/> Có <i>Yes</i>
Trường hợp Quý khách có quốc tịch Hoa Kỳ hoặc nơi sinh tại Hoa Kỳ hoặc có một trong các thông tin trên, đề nghị Quý khách điền đầy đủ thông tin vào các biểu mẫu do NCB cung cấp theo quy định của Cơ quan Thuế vụ Mỹ. <i>According to IRS regulations, please contact our staff to receive appropriate forms, then complete and return to us, if (1) you were born in USA; or (2) you are US citizen (including dual citizenship) or US resident alien for tax purposes; or (3) you have a residence in US as shown above.</i>		

¹ Nơi đăng ký cư trú tại Việt Nam đối với người nước ngoài
Place of registration residence for foreigners in Vietnam

² Nơi đăng ký cư trú ở nước ngoài đối với người nước ngoài
Place of registration residence of foreigners abroad

THÔNG TIN KHÁC/ OTHER INFORMATION

Quý Khách có phải là người nhận ủy thác của ủy thác nước ngoài hay không?

Không
No

Có
Yes

Are you a trustee of a foreign trust?

Trường hợp Có, Quý khách vui lòng điền các thông tin sau:

Please fill in the following information in case Customer a trustee of a foreign trust

Tài sản ủy thác:

Trust assets

Quyền sở hữu hưởng lợi tài sản ủy thác:

Beneficial ownership of trust assets

ĐỀ NGHỊ SỬ DỤNG DỊCH VỤ/ APPLICATION FOR SERVICES

Loại hình

Type

Tài khoản thanh toán

Current Account

Tài khoản tiền gửi có kỳ hạn

Term Deposit

Tiền gửi tiết kiệm

Savings Deposit

Khác

Other

Loại tiền

Type of Currency

VND

USD

Khác

Other

YÊU CẦU PHÁT HÀNH THẺ GHI NỢ/DEBIT CARD**1. Thông tin thẻ chính (Primary card holder's information)**

Tên chủ thẻ chính in nổi trên thẻ (Chữ in, tối đa 20 ký tự)

Primary Card Holder name embossed (Maximum 20 characters, in capital letter)

Hạng thẻ

Class

Chuẩn

Standard

Vàng

Gold

Loại hình phát hành

Issuance type

Thường

Regular

Nhanh

Quick

Đăng ký dịch vụ thanh toán trực tuyến

Register Ecommerce service

2. Thông tin thẻ phụ (Supplementary card holder's information)

Họ và tên chủ thẻ phụ 1 (Chữ in, tối đa 20 ký tự):

Full Name 1 (Maximum 20 characters, in capital letter)

Giới tính

Gender

Nam

Male

Nữ

Female

Thẻ CCCD/CMND/Hộ chiếu:

ID/Passport No

Ngày cấp:

Date of Issuance

Nơi cấp:

Place of Issuance

Ngày sinh:

Date of Birth

Di động:

Mobile Phone

Email:

Đăng ký dịch vụ thanh toán trực tuyến

Register for E-banking services

Họ và tên chủ thẻ phụ 2 (Chữ in, tối đa 20 ký tự):

Full name 2 (Maximum 20 characters, in capital letter)

Giới tính

Gender

Nam

Male

Nữ

Female

Thẻ CCCD/CMND/Hộ chiếu:

ID/Passport No

Ngày cấp:

Date of Issuance

Nơi cấp:

Place of Issuance

Ngày sinh:

Date of Birth

Di động:

Mobile Phone

Email:

Đăng ký dịch vụ thanh toán trực tuyến

Register for E-banking services

DỊCH VỤ NGÂN HÀNG ĐIỆN TỬ /EBANKING SERVICES

SMS Banking*

Internet Banking

Mobile Banking

Di động 1:

(Mobile No.1)

Di động 2:

(Mobile No.1)

(* Đã bao gồm dịch vụ thông báo

biến động số dư /Including

Notification of Account Balance

Tên truy cập:

User Name

Gói dịch vụ:

Service package

Cơ bản

Basic

Cao cấp

Advance

Hình thức xác thực:

Verification by

SMS (vui lòng đăng ký dịch vụ SMS Banking/ Please register for SMS Banking service)

Email:

(Chỉ áp dụng cho Internet banking/ Used only for Internet Banking Service)

HỒ SƠ ĐÍNH KÈM/ENCLOSED DOCUMENTS

Bản sao các giấy tờ sau có xác nhận sao y của cơ quan có thẩm quyền

Copies of each of the following documents certified by authorized organization

Giấy tờ tùy thân (CCCD/CMND/Hộ chiếu/Thị thực)

ID/Passport/Visa No

Giấy khai sinh

Certificate of Birth

Xác nhận/Quyết định của người giám hộ

Confirmation by the Guardian

Các giấy tờ khác

Other documents

Quyết định chỉ định người đại diện theo pháp luật

Appointment of Legal Representative

CAM KẾT CỦA KHÁCH HÀNG/CUSTOMER'S DECLARATION

1. Những thông tin trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm về các thông tin đã cung cấp.

The information provided above is true and is a full responsibility of Customer.

2. Tôi/Chúng tôi xác nhận đã đọc, hiểu rõ và cam kết thực hiện đúng các quy định, điều khoản, điều kiện mở và sử dụng tài khoản, thẻ ghi nợ, dịch vụ ngân hàng điện tử tại Ngân hàng TMCP Quốc dân được đính kèm với Giấy đề nghị này và quy định pháp luật hiện hành của Việt Nam.

I/We confirm to have read, understood and am/are hereby committed to comply with the laws and regulations in Vietnam, and terms and conditions to open account, to use the debit card and e-banking services with National Citizen Bank that are enclosed herewith.

....., Ngày tháng năm
Date month year

Người liên quan (Ký và ghi rõ họ tên)
Other party (Please sign and write your full name)

Khách hàng (Ký và ghi rõ họ tên)
Customer (Please sign and write your full name)

Mẫu chữ ký
Specimen Signature

Mẫu chữ ký
Specimen signature

Lần 1 The first	Lần 2 The second
--------------------	---------------------

Lần 1 The first	Lần 2 The second
--------------------	---------------------

Họ và tên: _____
Full Name

Họ và tên: _____
Full Name

PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG/FOR BANK USE ONLY

Ngày hiệu lực:

Effective Date

Tên tài khoản:

Account name

Số tài khoản: VND

Account No.

USD

Khác

Other

Số thẻ chính

Primary Card No.

Số thẻ phụ 1

Supplementary Card No. 1

Số thẻ phụ 2

Supplementary Card No. 2

Giao dịch viên

Teller

Trưởng đơn vị /

Người được ủy quyền

Manager/Authorized Signature

ĐIỀU KIỆN, ĐIỀU KHOẢN MỞ VÀ SỬ DỤNG TÀI KHOẢN TẠI NGÂN HÀNG TMCP QUỐC DÂN

(Điều kiện, điều khoản này được đính kèm với Giấy đề nghị kèm hợp đồng sử dụng dịch vụ dành cho cá nhân)

Điều 1. Các từ ngữ sử dụng trong bản điều kiện, điều khoản này được hiểu như sau:

- Ngân hàng(NH): là Ngân hàng TMCP Quốc Dân (NCB)
- Chủ tài khoản - Khách hàng (KH): là cá nhân mở tài khoản tại NCB.
- Tài khoản (TK): là TK của cá nhân.
- Đóng TK: là việc NCB tắt toán tài khoản, đóng hồ sơ thông tin tài khoản và số tài khoản của khách hàng.
- Tạm khóa TK: là việc NH tạm dừng mọi giao dịch trên một phần hay toàn bộ số dư trên TK theo yêu cầu của chủ tài khoản hoặc theo thỏa thuận trước bằng văn bản giữa chủ tài khoản với Ngân hàng.
- Phong tỏa TK: là việc NH tạm dừng mọi giao dịch trên một phần hay toàn bộ số dư trên TK theo yêu cầu của các cơ quan có thẩm quyền hoặc khi ngân hàng phát hiện sai sót.
- Chứng từ TK: bao gồm giấy báo Nợ, báo Có, sao kê, giấy báo số

dư TK.

- Số dư tối thiểu: là số tiền tối thiểu chủ TK phải duy trì trên TK tại mọi thời điểm.
- Số dư được phép sử dụng: là số tiền KH có thể sử dụng để chi tiêu và thanh toán từ TK của mình. Số dư được phép sử dụng bằng số dư có trên TK trừ đi các khoản phong tỏa, tạm khóa trừ số dư tối thiểu và cộng với hạn mức thấu chi chưa sử dụng (nếu có).

Điều 2. Quyền và nghĩa vụ của các chủ tài khoản

1. Chủ tài khoản thanh toán có các quyền sau:

- Sử dụng số tiền trên tài khoản thanh toán của mình để thực hiện các lệnh thanh toán hợp pháp, hợp lệ. Chủ tài khoản thanh toán được Ngân hàng tạo điều kiện để sử dụng tài khoản thanh toán của mình thuận tiện và an toàn;
- Lựa chọn sử dụng các phương tiện thanh toán, dịch vụ và tiện ích thanh toán do Ngân hàng cung ứng;
- Việc sử dụng TK phải tuân thủ các quy định của pháp luật và quy định của NH. Ủy quyền cho người khác sử dụng tài khoản thanh

toán theo quy định của pháp luật;

- d. Yêu cầu Ngân hàng thực hiện các lệnh thanh toán hợp pháp, hợp lệ và được cung cấp thông tin về các giao dịch thanh toán, số dư trên tài khoản thanh toán của mình theo thỏa thuận với Ngân hàng;
- e. Được yêu cầu Ngân hàng nơi mở tài khoản tạm khóa, đóng tài khoản thanh toán khi cần thiết; được gửi thông báo cho Ngân hàng về việc phát sinh tranh chấp về tài khoản thanh toán chung giữa các chủ tài khoản thanh toán chung;
- f. Các quyền khác theo quy định của pháp luật hoặc theo thỏa thuận trước bằng văn bản giữa chủ tài khoản với Ngân hàng không trái với quy định của pháp luật hiện hành.

2. Chủ tài khoản thanh toán có các nghĩa vụ sau:

- a. Đảm bảo có đủ tiền trên tài khoản thanh toán để thực hiện các lệnh thanh toán đã lập. Trường hợp có thỏa thuận thấu chi với Ngân hàng nơi mở tài khoản thì phải thực hiện các nghĩa vụ liên quan khi chi trả vượt quá số dư Có trên tài khoản;
- b. Chấp hành các quy định về mở và sử dụng tài khoản thanh toán theo quy định của Ngân hàng và Pháp luật;
- c. Kịp thời thông báo cho Ngân hàng khi phát hiện thấy có sai sót, nhầm lẫn trên tài khoản của mình hoặc nghi ngờ tài khoản của mình bị lợi dụng;
- d. Hoàn trả hoặc phối hợp với Ngân hàng hoàn trả các khoản tiền do sai sót, nhầm lẫn đã ghi Có vào tài khoản thanh toán của mình;
- e. Cung cấp đầy đủ, rõ ràng, chính xác các thông tin liên quan về mở và sử dụng tài khoản thanh toán. Thông báo kịp thời và gửi các giấy tờ liên quan cho Ngân hàng nơi mở tài khoản khi có sự thay đổi về thông tin trong hồ sơ mở tài khoản thanh toán. Việc thay đổi thông tin về tài khoản thanh toán mở tại Ngân hàng thực hiện theo mẫu biểu NCB ban hành;
- f. Duy trì số dư tối thiểu trên tài khoản thanh toán theo quy định của Ngân hàng;
- g. Chịu trách nhiệm về những thiệt hại do sai sót hoặc bị lợi dụng, lừa đảo khi sử dụng dịch vụ thanh toán qua tài khoản do lỗi của mình;
- h. Không được cho thuê, cho mượn tài khoản thanh toán của mình;
- i. Không được sử dụng tài khoản thanh toán để thực hiện cho các giao dịch nhằm mục đích rửa tiền, tài trợ khủng bố, lừa đảo, gian lận hoặc các hành vi vi phạm pháp luật khác.

Điều 3. Quyền và nghĩa vụ của Ngân hàng

1. Ngân hàng nơi mở tài khoản thanh toán cho khách hàng có quyền:
 - a. Được chủ động trích tài khoản thanh toán của khách hàng trong các trường hợp sau:
 - Để thu các khoản nợ bao gồm cả các khoản nợ phải thu trước hạn theo thỏa thuận, các khoản nợ đến hạn, quá hạn, các khoản lãi; chi phí hợp lệ khác phát sinh trong quá trình quản lý tài khoản và cung ứng các dịch vụ thanh toán theo thỏa thuận trước bằng văn bản với khách hàng phù hợp quy định của pháp luật;
 - Theo yêu cầu bằng văn bản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền trong việc cưỡng chế thi hành quyết định về xử phạt vi phạm hành chính, quyết định thi hành án, quyết định thu thuế hoặc thực hiện các nghĩa vụ thanh toán khác theo quy định của pháp luật;
 - Để điều chỉnh các khoản mục bị hạch toán sai, không đúng bản chất hoặc không phù hợp với nội dung sử dụng của tài khoản thanh toán theo quy định của pháp luật và thông báo cho chủ tài khoản biết.
 - Khi phát hiện đã ghi Có nhầm vào tài khoản của khách hàng hoặc theo yêu cầu hủy lệnh chuyển Có của tổ chức cung ứng dịch vụ thanh toán chuyển tiền do Ngân hàng chuyển tiền phát hiện thấy có sai sót so với lệnh thanh toán của người chuyển tiền.
 - Để chi trả các khoản thanh toán thường xuyên, định kỳ theo thỏa thuận giữa chủ tài khoản với Ngân hàng.
 - b. Có quyền từ chối thực hiện các lệnh thanh toán của chủ tài khoản trong các trường hợp sau:
 - Chủ tài khoản không thực hiện đầy đủ các yêu cầu về thủ tục thanh toán; lệnh thanh toán không hợp lệ, không khớp đúng với các yếu tố đã đăng ký hoặc không phù hợp với các thỏa thuận giữa Ngân hàng và chủ tài khoản;
 - Tài khoản thanh toán không có đủ số dư hoặc vượt hạn mức thấu chi để thực hiện lệnh thanh toán;
 - Khi có yêu cầu bằng văn bản của cơ quan nhà nước có thẩm quyền hoặc có bằng chứng về việc giao dịch thanh toán nhằm rửa tiền, tài trợ khủng bố theo quy định của pháp luật về phòng

chống rửa tiền;

- Tài khoản thanh toán đang bị tạm khóa, bị phong tỏa toàn bộ hoặc tài khoản thanh toán đang bị đóng, tài khoản thanh toán bị tạm khóa hoặc phong tỏa một phần mà phần không bị tạm khóa, phong tỏa không có đủ số dư (trừ trường hợp được thấu chi) hoặc vượt hạn mức thấu chi để thực hiện các lệnh thanh toán.
- c. Từ chối yêu cầu tạm khóa, đóng tài khoản thanh toán của chủ tài khoản hoặc chưa phong tỏa tài khoản thanh toán chung theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 7 Quy định này khi chủ tài khoản chưa hoàn thành nghĩa vụ thanh toán theo quyết định cưỡng chế của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền hoặc chưa thanh toán xong các khoản nợ phải trả cho NCB;
 - d. Quy định về số dư tối thiểu trên tài khoản thanh toán và thông báo công khai, hướng dẫn cụ thể để khách hàng biết;
 - e. Quy định và áp dụng các biện pháp đảm bảo an toàn, bảo mật trong quá trình mở và sử dụng tài khoản thanh toán phù hợp các quy định của pháp luật;
 - f. Các quyền khác theo quy định của pháp luật hoặc theo thỏa thuận trước bằng văn bản giữa chủ tài khoản với Ngân hàng không trái với quy định của pháp luật hiện hành.
- ## **2. Ngân hàng có nghĩa vụ:**
- a. Thực hiện lệnh thanh toán của chủ tài khoản sau khi đã kiểm tra, kiểm soát tính hợp pháp, hợp lệ của lệnh thanh toán;
 - b. Lưu giữ và cập nhật đầy đủ các mẫu chữ ký, mẫu dấu (nếu có) của khách hàng đã đăng ký để kiểm tra, đối chiếu trong quá trình sử dụng tài khoản thanh toán;
 - c. Ghi Có vào tài khoản thanh toán của khách hàng kịp thời các lệnh thanh toán chuyển tiền đến, nộp tiền mặt vào tài khoản; hoàn trả kịp thời các khoản tiền do sai sót, nhầm lẫn đã ghi Nợ đối với tài khoản thanh toán của khách hàng;
 - d. Thông tin đầy đủ, kịp thời về số dư và các giao dịch phát sinh trên tài khoản thanh toán và việc phong tỏa tài khoản thanh toán bằng văn bản hoặc theo các hình thức đã quy định tại Giấy đề nghị kiểm hợp đồng sử dụng dịch vụ và chịu trách nhiệm về tính chính xác đối với những thông tin mà mình cung cấp;
 - e. Cập nhật kịp thời các thông tin khi có thông báo thay đổi nội dung trong hồ sơ mở tài khoản thanh toán của chủ tài khoản. Bảo quản lưu trữ hồ sơ mở tài khoản và các chứng từ giao dịch qua tài khoản theo đúng quy định của pháp luật;
 - f. Đảm bảo bí mật các thông tin liên quan đến tài khoản thanh toán và giao dịch trên tài khoản thanh toán của chủ tài khoản theo quy định của pháp luật;
 - g. Chịu trách nhiệm về những thiệt hại do sai sót hoặc bị lợi dụng, lừa đảo trên tài khoản thanh toán của khách hàng do lỗi của mình;
 - h. Tuân thủ quy định pháp luật phòng chống rửa tiền và tài trợ khủng bố.

Điều 4. Sử dụng tài khoản thanh toán

1. Chủ tài khoản được sử dụng tài khoản thanh toán để nộp, rút tiền mặt và được yêu cầu Đơn vị mở tài khoản thanh toán của NCB: cung ứng phương tiện thanh toán, thực hiện dịch vụ thanh toán séc, lệnh chi, ủy nhiệm chi, nhờ thu, ủy nhiệm thu, thẻ ngân hàng, thư tín dụng, chuyển tiền, thu hộ, chi hộ và các dịch vụ gia tăng khác phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.
2. Đơn vị mở tài khoản thanh toán hướng dẫn khách hàng các nguyên tắc và điều kiện sử dụng tài khoản thanh toán trong trường hợp giao dịch theo phương thức truyền thống hoặc giao dịch điện tử phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành, đảm bảo có đủ thông tin cần thiết để kiểm tra, đối chiếu và nhận biết khách hàng, trong quá trình sử dụng tài khoản thanh toán.
3. Việc sử dụng tài khoản thanh toán của cá nhân là người chưa đủ 15 tuổi, người hạn chế hoặc mất năng lực hành vi dân sự, người có khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi phải được thực hiện thông qua người giám hộ hoặc người đại diện theo pháp luật.
4. Người giám hộ, người đại diện theo pháp luật thực hiện các giao dịch thanh toán thông qua tài khoản thanh toán của người được giám hộ hoặc người mà mình làm đại diện theo quy định của pháp luật dân sự về giám hộ và đại diện.

Điều 5. Quản lý tài khoản

1. Địa điểm giao dịch:

KH có thể đến bất kỳ điểm giao dịch nào của NH để thực hiện các giao dịch trên tài khoản thanh toán.

2. Số dư TK tối thiểu: Các chủ TK phải duy trì trên TK số dư tối thiểu theo mức được thông báo công khai trên website chính thức của NH: www.ncb-bank.vn hoặc tại điểm giao dịch của NCB trong từng thời kỳ.
3. Thấu chi: Chủ TK có thể sử dụng hạn mức thấu chi, nếu có thỏa thuận thấu chi với NH. Hạn mức thấu chi, phí và lãi thấu chi và các vấn đề liên quan khác thực hiện theo thỏa thuận giữa các Chủ TK và NH phù hợp với các quy định của NCB và pháp luật.
4. Phí quản lý TK, phí giao dịch TK và các khoản phí liên quan khác: theo biểu phí do NH thông báo công khai trên website chính thức của NH: www.ncb-bank.vn hoặc tại điểm giao dịch của NCB theo từng thời kỳ hoặc theo các thỏa thuận riêng với NH.

Điều 6. Tạm khóa tài khoản thanh toán

1. Ngân hàng thực hiện tạm khóa TK thanh toán của KH (tạm dừng giao dịch) một phần hoặc toàn bộ số tiền trên TK thanh toán khi có văn bản yêu cầu của chủ tài khoản (hoặc người đại diện hợp pháp của chủ tài khoản) hoặc theo thỏa thuận trước bằng văn bản giữa chủ tài khoản với NH, trừ trường hợp quy định tại Điểm c Khoản 1 Điều 3 Quy định này.
2. Việc chấm dứt tạm khóa tài khoản thanh toán và việc xử lý các lệnh thanh toán đi, đến trong thời gian tạm khóa thực hiện theo yêu cầu của chủ tài khoản thanh toán (hoặc người giám hộ, người đại diện hợp pháp của chủ tài khoản) hoặc theo văn bản thỏa thuận giữa chủ tài khoản với NH.

Điều 7. Phong tỏa tài khoản

1. Ngân hàng được phong tỏa một phần hoặc toàn bộ số tiền có trên tài khoản tiền gửi của khách hàng khi có một trong các điều kiện sau:
 - a. Có yêu cầu bằng văn bản của cơ quan có thẩm quyền theo quy định của pháp luật;
 - b. Ngân hàng phát hiện thấy có nhầm lẫn, sai sót khi ghi Có nhầm vào tài khoản thanh toán của khách hàng hoặc theo yêu cầu hoàn trả lại tiền của Ngân hàng chuyển tiền do có nhầm lẫn, sai sót so với lệnh thanh toán của người chuyển tiền, số tiền bị phong tỏa trên tài khoản thanh toán không vượt quá số tiền bị nhầm lẫn, sai sót.
2. Ngay sau khi phong tỏa tài khoản thanh toán, Ngân hàng phải thông báo (bằng văn bản theo mẫu NCB hoặc qua email hoặc điện thoại) cho chủ tài khoản hoặc người giám hộ hoặc người đại diện theo pháp luật của chủ tài khoản biết về lý do và phạm vi phong tỏa tài khoản thanh toán; số tiền bị phong tỏa trên tài khoản thanh toán phải được bảo toàn và kiểm soát chặt chẽ theo nội dung phong tỏa. Trường hợp tài khoản bị phong tỏa một phần thì phần không bị phong tỏa vẫn được sử dụng bình thường.
3. Việc phong tỏa tài khoản thanh toán chấm dứt khi:
 - a. Kết thúc thời hạn phong tỏa.
 - b. Có văn bản yêu cầu của cơ quan có thẩm quyền về việc chấm dứt phong tỏa tài khoản thanh toán.
 - c. Ngân hàng đã xử lý xong sai sót, nhầm lẫn về chuyển tiền.

Điều 8. Đóng tài khoản

1. Việc đóng tài khoản thanh toán của cá nhân được phép thực hiện tại bất cứ điểm giao dịch nào của Ngân hàng.
2. Ngân hàng thực hiện đóng tài khoản thanh toán của khách hàng trong các trường hợp sau:
 - a. Có văn bản yêu cầu đóng tài khoản thanh toán của chủ tài khoản và chủ tài khoản đã thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ liên quan đến tài khoản thanh toán. Trường hợp chủ tài khoản là người chưa đủ 15 tuổi, người hạn chế năng lực hành vi dân sự, người mất năng lực hành vi dân sự, người khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi thì việc đóng tài khoản được thực hiện theo yêu cầu của người giám hộ, người đại diện theo pháp luật của chủ tài khoản;
 - b. Chủ tài khoản thanh toán của cá nhân bị chết, bị tuyên bố là đã

- chết, bị mất tích hoặc mất năng lực hành vi dân sự;
- c. Tổ chức có tài khoản thanh toán chấm dứt hoạt động theo quy định của pháp luật;
- d. Chủ tài khoản vi phạm cam kết hoặc các thỏa thuận tại Giấy đề nghị kiểm hợp đồng sử dụng dịch vụ với NCB bao gồm nhưng không giới hạn việc chủ tài khoản vi phạm một trong các nội dung sau:
 - (i) Vi phạm bất kỳ các quy định nào về mở và sử dụng tài khoản thanh toán theo quy định hiện hành của pháp luật và quy định của NCB.
 - (ii) Sử dụng giấy tờ tùy thân giả mạo để mở tài khoản;
 - (iii) Mở tài khoản để sử dụng vào những mục đích bất hợp pháp, gian lận, lừa đảo.....

Đối với các trường hợp này, ngay sau khi NCB phát hiện hoặc ghi nhận từ các nguồn thông tin và xác định được rằng các tài khoản của chủ tài khoản phát sinh vi phạm, NCB có quyền ngừng lập tức các dịch vụ liên quan đến tài khoản (tùy từng trường hợp cụ thể NCB thực hiện ngừng ghi Nợ, ghi Có tài khoản, dịch vụ IB, MB...) và có quyền đóng các tài khoản sau 30 ngày kể từ ngày NCB gửi thông báo cho chủ tài khoản (qua SMS/email/văn bản đến số điện thoại/email/địa chỉ liên lạc được khách hàng đăng ký với NCB) mà không nhận được bất kỳ phản hồi nào của khách hàng.

- e. Các trường hợp khác theo quy định của pháp luật.
3. Thời hạn đối với việc đóng tài khoản thanh toán do không duy trì đủ số dư tối thiểu và không phát sinh giao dịch trong thời gian dài; thời hạn thông báo cho chủ tài khoản trước khi đóng tài khoản thanh toán và các vấn đề cụ thể khác liên quan đến việc đóng tài khoản thanh toán trong trường hợp này do NCB quy định theo từng thời kỳ và thông báo công khai đến KH.
4. Trường hợp chủ tài khoản thanh toán của cá nhân bị chết, bị Tòa án tuyên bố là đã chết hoặc mất tích, sau khi đóng tài khoản Ngân hàng phải thông báo cho người thừa kế hợp pháp biết.
5. Số dư còn lại sau khi đóng tài khoản thanh toán được xử lý như sau:
 - a. Chi trả theo yêu cầu của chủ tài khoản; người giám hộ, người đại diện theo pháp luật của chủ tài khoản trong trường hợp chủ tài khoản là người chưa đủ 15 tuổi, người hạn chế năng lực hành vi dân sự, người mất năng lực hành vi dân sự, người khó khăn trong nhận thức, làm chủ hành vi hoặc người được thừa kế, đại diện thừa kế trong trường hợp chủ tài khoản thanh toán của cá nhân bị chết, bị tuyên bố là đã chết;
 - b. Chi trả theo quyết định của tòa án;
 - c. Ngân hàng xử lý theo quy định của pháp luật đối với trường hợp người thụ hưởng hợp pháp số dư trên tài khoản đã được thông báo mà không đến nhận hoặc theo thỏa thuận trước bằng văn bản với chủ tài khoản, phù hợp với quy định của pháp luật hiện hành.
6. Sau khi đóng tài khoản thanh toán, khách hàng muốn sử dụng tài khoản thanh toán phải làm thủ tục mở tài khoản thanh toán theo Quy định này.

Điều 9. Ủy quyền sử dụng tài khoản

1. Chủ tài khoản thanh toán được ủy quyền cho người khác sử dụng tài khoản thanh toán của mình.
2. Việc ủy quyền trong sử dụng tài khoản thanh toán phải bằng văn bản và được thực hiện theo quy định của pháp luật về ủy quyền và hướng dẫn của Ngân hàng trong từng thời kỳ.
3. Để ủy quyền trong sử dụng tài khoản thanh toán, chủ tài khoản phải gửi Ngân hàng văn bản ủy quyền kèm bản đăng ký mẫu chữ ký và bản sao thẻ căn cước công dân hoặc giấy chứng minh nhân dân hoặc hộ chiếu còn thời hạn của người được ủy quyền (trường hợp bản sao không có công chứng, chứng thực thì phải xuất trình bản chính để đối chiếu).

Điều 10. Xử lý tra soát, khiếu nại trong sử dụng tài khoản

1. Các điểm giao dịch của NCB có trách nhiệm tiếp nhận đề nghị tra soát, khiếu nại của khách hàng trong quá trình sử dụng tài khoản thanh toán đảm bảo tuân thủ các nguyên tắc sau:
 - a. Áp dụng tối thiểu hai hình thức tiếp nhận thông tin tra soát, khiếu nại bao gồm qua tổng đài điện thoại (có ghi âm) và qua các điểm giao dịch của NCB; đảm bảo xác thực những thông tin cơ bản mà khách hàng đã cung cấp cho NCB;
 - b. Đơn vị tiếp nhận cung cấp mẫu giấy đề nghị tra soát, khiếu nại theo biểu mẫu của NCB để khách hàng sử dụng khi đề nghị tra soát, khiếu nại. Trường hợp tiếp nhận thông tin qua tổng đài điện thoại, Đơn vị yêu cầu khách hàng bổ sung giấy đề nghị tra soát, khiếu nại theo mẫu Ngân hàng trong thời gian quy định của NCB làm căn cứ chính thức để xử lý tra soát, khiếu nại. Trường hợp ủy quyền cho người khác đề nghị tra soát, khiếu nại, khách hàng thực hiện theo quy định của pháp luật về ủy quyền;
 - c. Thời gian tiếp nhận khiếu nại: 100 ngày kể từ ngày giao dịch được thực hiện.
2. Thời hạn xử lý tra soát, khiếu nại:
 - a. Trong thời hạn tối đa 30 ngày làm việc kể từ ngày tiếp nhận đề nghị tra soát, khiếu nại lần đầu của khách hàng theo một trong các hình thức tiếp nhận quy định tại điểm a khoản 1 Điều này, Đơn vị tiếp nhận có trách nhiệm xử lý đề nghị tra soát, khiếu nại của khách hàng;
 - b. Trong thời hạn tối đa 05 ngày làm việc kể từ ngày thông báo kết quả tra soát, khiếu nại cho khách hàng, Đơn vị tiếp nhận thực hiện bồi hoàn tổn thất cho khách hàng theo thỏa thuận và quy

- định của pháp luật hiện hành đối với những tổn thất phát sinh không do lỗi của khách hàng và/hoặc không thuộc các trường hợp bất khả kháng theo thỏa thuận về điều khoản và điều kiện mở và sử dụng tài khoản thanh toán;
- c. Trong trường hợp hết thời hạn xử lý tra soát, khiếu nại được quy định tại điểm a khoản này mà vẫn chưa xác định được nguyên nhân hay lỗi thuộc bên nào thì trong vòng 15 ngày làm việc tiếp theo, Đơn vị tiếp nhận thỏa thuận với khách hàng về phương án xử lý tra soát, khiếu nại.
3. Trường hợp vụ việc có dấu hiệu tội phạm, Ngân hàng thực hiện thông báo cho cơ quan nhà nước có thẩm quyền theo quy định của pháp luật về tố tụng hình sự và báo cáo Ngân hàng Nhà nước (Vụ Thanh toán, Cơ quan Thanh tra, giám sát ngân hàng, Ngân hàng Nhà nước tỉnh, thành phố trên địa bàn); đồng thời, thông báo bằng văn bản cho khách hàng về tình trạng xử lý đề nghị tra soát, khiếu nại. Việc xử lý kết quả tra soát, khiếu nại thuộc trách nhiệm giải quyết của cơ quan nhà nước có thẩm quyền. Trong trường hợp cơ quan nhà nước có thẩm quyền thông báo kết quả giải quyết không có yếu tố tội phạm, trong vòng 15 ngày làm việc kể từ ngày có kết luận của cơ quan nhà nước có thẩm quyền, Ngân hàng thỏa thuận với khách hàng về phương án xử lý kết quả tra soát, khiếu nại.
4. Trường hợp Ngân hàng, khách hàng và các bên liên quan không thỏa thuận được và/hoặc không đồng ý với quá trình đề nghị tra soát, khiếu nại thì việc giải quyết tranh chấp được thực hiện theo quy định của pháp luật.

ĐIỀU KIỆN, ĐIỀU KHOẢN PHÁT HÀNH VÀ SỬ DỤNG THẺ GHI NỢ NCB – DEBIT

(Điều kiện, điều khoản này được đính kèm với Giấy đề nghị kiểm hợp đồng sử dụng dịch vụ dành cho cá nhân)

Điều 1. Các từ ngữ sử dụng trong bản điều kiện và điều khoản này được hiểu như sau:

- a. “Ngân hàng” (NH): là Ngân hàng TMCP Quốc Dân
- b. “Trung tâm Thẻ Ngân hàng Điện Tử” (TTT): là Trung Tâm Thẻ Ngân hàng điện tử Ngân hàng TMCP Quốc Dân.
- c. “Thẻ”: là thẻ ghi nợ, do NH phát hành trên cơ sở tiền gửi thanh toán của khách hàng, được sử dụng để rút tiền mặt, thực hiện một số các dịch vụ tại máy giao dịch tự động (ATM) và thanh toán hàng hoá dịch vụ tại các đơn vị chấp nhận thẻ.
- d. “Chủ thẻ”: là người được NH cấp thẻ để sử dụng, bao gồm chủ thẻ chính và thẻ phụ. Chủ thẻ có tên được in trên thẻ.
- e. “Máy giao dịch tự động” (ATM): là thiết bị của NH, chủ thẻ có thể sử dụng để rút tiền mặt hoặc một số dịch vụ khác do NH cung cấp tại máy ATM.
- f. “Giao dịch thẻ” là giao dịch mà chủ thẻ sử dụng thẻ ghi nợ và/hoặc số PIN để thực hiện các giao dịch tại máy ATM và các Đơn vị chấp nhận thẻ.
- g. “Mã số cá nhân” (PIN) là mã số bảo mật do chủ thẻ tự chọn để sử dụng trong các giao dịch, gồm 04 (bốn) số và được tự động đăng ký vào hệ thống quản lý thẻ NH.
- h. “Đơn vị chấp nhận thẻ” (ĐVCNT): là các cơ sở cung cấp hàng hoá dịch vụ chấp nhận thẻ ghi nợ làm phương tiện thanh toán theo hợp đồng đã ký kết với NH.
- i. “Tài khoản” (TK) là khoản tiền gửi thanh toán của chủ thẻ mở tại NH để được phát hành thẻ ghi nợ.

Điều 2. Quyền và trách nhiệm của chủ thẻ

2. Quyền của chủ thẻ:

- a. Được sử dụng thẻ trên số dư có trong tài khoản VNĐ để thực hiện các giao dịch mua bán hàng hóa, dịch vụ, rút tiền mặt và một số giao dịch khác tại ATM/ POS/ ĐVCNT và/ hoặc qua Internet.
- b. Được khiếu nại về các sai sót (nếu có) phát sinh trong quá trình sử dụng thẻ trong thời hạn 100 ngày kể từ ngày giao dịch được thực hiện. Sau thời gian nêu trên NH được miễn trừ trách nhiệm phải tiếp nhận và xử lý yêu cầu tra soát khiếu nại của KH.
- c. Được yêu cầu phát hành thêm các thẻ phụ và chủ thẻ chính là

người duy nhất và có toàn quyền đưa ra các yêu cầu có liên quan đến việc sử dụng (các) thẻ phụ.

- d. Được đề nghị chấm dứt sử dụng thẻ, hoặc được yêu cầu phát hành lại thẻ khi bị mất, thất lạc, hư hỏng và phải trả phí cấp lại thẻ theo quy định của NCB, phù hợp với quy định của pháp luật và được công bố công khai tại website chính thức của NH: www.ncb-bank.vn hoặc tại điểm giao dịch của NCB.
- 3. Trách nhiệm của chủ thẻ:**
 - a. Trực tiếp đến NH nhận thẻ, hoặc ủy quyền cho người khác đến nhận thay với đầy đủ những thủ tục cần thiết.
 - b. Thực hiện các biện pháp an toàn cho thẻ theo hướng dẫn của NH và cam kết không tiết lộ số PIN cho bất cứ ai.
 - c. Thông báo bằng hình thức nhanh nhất cho TTT khi thẻ bị mất cắp, thất lạc, lộ số PIN hoặc có nghi ngờ thẻ bị lợi dụng, sau đó gửi yêu cầu bằng văn bản cho NH. Chủ thẻ phải đảm bảo cung cấp thông tin chính xác và chịu trách nhiệm về các thông tin đó đối với NH.
 - d. Kiểm tra các giao dịch và các khoản phí liên quan theo biểu phí được NCB quy định theo từng thời kỳ, phù hợp với quy định của pháp luật và thông báo công khai tại website chính thức của NH: www.ncb-bank.vn hoặc tại điểm giao dịch của NCB.
 - e. Chịu trách nhiệm thanh toán cho NH số tiền sử dụng vượt quá số dư có trong tài khoản của KH (ngoài trừ trường hợp KH được NCB cấp thấu chi) Chịu trách nhiệm đối với các giao dịch chứng từ liên quan đến giao dịch thẻ của thẻ chính và thẻ phụ (nếu có) có sử dụng PIN hợp lệ thực hiện tại máy ATM hoặc ĐVCNT hoặc các giao dịch thanh toán mua hàng trực tuyến cho đến khi NH thực hiện khóa hoặc hủy thẻ trong vòng 02 giờ kể từ thời điểm NH tiếp nhận yêu cầu của chủ thẻ trong tình huống thông báo mất thẻ hoặc chấm dứt sử dụng thẻ.

Điều 3. Quyền và trách nhiệm của Ngân hàng

1. Quyền của Ngân hàng:

- a. Ghi nợ TK chủ thẻ các khoản phí và các khoản thanh toán liên quan đến việc sử dụng thẻ theo quy định của NCB, phù hợp với quy định của pháp luật và được thông báo công khai tại website chính thức của NH: www.ncb-bank.vn hoặc tại điểm giao dịch

- của NCB.
- Trích từ khoản tiền gửi khác của chủ thẻ ở NH (nếu có) để thanh toán các khoản phí và giao dịch trong trường hợp số tiền trong TK thẻ không còn đủ để thanh toán.
 - Cung cấp cho các bên có thẩm quyền thông tin về chủ thẻ, tài khoản, giao dịch theo quy định của pháp luật và các khoản thanh toán liên quan đến việc sử dụng thẻ.
 - Phong toả tạm thời TK thẻ bị nghi ngờ là giả mạo; hoặc chấm dứt việc sử dụng thẻ của chủ thẻ bằng việc huỷ hoặc thu hồi thẻ nếu chủ thẻ vi phạm “Điều kiện và điều khoản phát hành và sử dụng thẻ NCB- Debit”, sử dụng thẻ giả mạo.
 - Được miễn trách nhiệm trong trường hợp bất khả kháng.
 - Được phép quy định hạn mức sử dụng (số tiền tối đa) chủ thẻ có thể giao dịch bằng thẻ ghi nợ. Hạn mức sử dụng được áp dụng theo quy định của NCB, phù hợp với quy định của pháp luật và được thông báo công khai tại website chính thức của NH: www.ncb-bank.vn hoặc tại điểm giao dịch của NCB.
 - Huỷ thẻ nếu khách hàng đăng ký không đến lấy thẻ trong vòng 60 ngày.
- 2. Trách nhiệm của Ngân hàng:**
- Hướng dẫn khách hàng thực hiện đúng các quy định về mở và sử dụng thẻ NCB-debit. (được niêm yết công khai tại địa điểm giao dịch của NCB)
 - Chịu trách nhiệm bảo mật thông tin cá nhân do khách hàng

cung cấp. Các thông tin này sẽ chỉ được chuyển giao cho bên thứ ba khi được khách hàng đồng ý hoặc theo yêu cầu của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

- Chịu trách nhiệm khoá thẻ trong vòng 02 giờ sau khi nhận được thông báo lần đầu của chủ thẻ về việc thẻ bị thất lạc, mất cắp hoặc lộ số PIN.
- Chịu trách nhiệm giải quyết các yêu cầu tra soát, khiếu nại của chủ thẻ liên quan đến việc sử dụng thẻ. Thời hạn tối đa NH phải hoàn thành giải quyết khiếu nại cho chủ thẻ là 20 (Hai mươi) ngày làm việc kể từ ngày nhận tiếp nhận yêu cầu tra soát, khiếu nại của chủ thẻ.

Điều 4. Sửa đổi nội dung điều khoản

- NH có thể thay đổi những điều kiện điều khoản trong hợp đồng khi cần thiết bằng cách thông báo bằng văn bản và trên các phương tiện thông tin đại chúng cho chủ thẻ trước 07 (bảy) ngày khi những thay đổi điều chỉnh có hiệu lực. Tuy nhiên, trong trường hợp những điều kiện, điều khoản thay đổi vì mục đích an toàn hơn cho chủ thẻ, NH sẽ không cần báo trước cho chủ thẻ. Sau thời gian nêu trên, KH không có ý kiến phản hồi thì NH sẽ hiểu là KH đồng ý với các nội dung điều khoản được sửa đổi của NH.
- Những thay đổi sẽ có hiệu lực vào ngày được ghi rõ trong thông báo. Nếu chủ thẻ tiếp tục giữ và sử dụng thẻ sau ngày đó thì xem như chủ thẻ đã chấp nhận những thay đổi này.

ĐIỀU KIỆN, ĐIỀU KHOẢN SỬ DỤNG DỊCH VỤ NGÂN HÀNG ĐIỆN TỬ NGÂN HÀNG TMCP QUỐC DÂN

(Điều kiện, điều khoản này được đính kèm với Giấy đề nghị kèm hợp đồng sử dụng dịch vụ dành cho cá nhân)

Điều 1. Dịch vụ ngân hàng điện tử

- Dịch vụ NHĐT: Là dịch vụ ngân hàng điện tử của Ngân hàng TMCP Quốc Dân (sau đây gọi tắt là “NCB”), gồm các dịch vụ SMS Banking, Internet Banking, Mobile Banking, Thanh toán trực tuyến Ecom và các dịch vụ khác do NCB cung cấp trong từng thời kỳ, cho phép khách hàng truy vấn các thông tin lãi suất, tỷ giá, mạng lưới...; thực hiện các chức năng giao dịch tài chính và phi tài chính thông qua các thiết bị có kết nối internet như PC, laptop, điện thoại di động, máy tính bảng,... (gọi tắt là NHĐT).
- SMS Banking (SMS): gồm các tính năng nhận tin nhắn thông báo biến động số dư, nạp tiền điện thoại VnTopup.
- Internet Banking (IB): gồm các tính năng vấn tin số dư thông tin các loại tài khoản; Chuyển khoản (nội bộ NCB, chuyển khoản liên ngân hàng, chuyển khoản nhanh 24/7), Tiết kiệm trực tuyến, Nạp tiền, Thanh toán hóa đơn, Thanh toán thương mại điện tử.
- Mobile Banking (MB): gồm các tính năng xem số dư, thông tin các loại tài khoản; Chuyển khoản (nội bộ NCB, chuyển khoản liên ngân hàng, chuyển khoản nhanh 24/7), Tiết kiệm trực tuyến, Nạp tiền, Thanh toán hóa đơn, Thanh toán thương mại điện tử.

Điều 2. Quyền và trách nhiệm của khách hàng

- Khách hàng (KH) phải tự đảm bảo quá trình thực hiện giao dịch chính xác, đầy đủ tuân thủ theo hướng dẫn, quy định của NCB, sử dụng những thông tin được NCB cung cấp cho các mục đích hợp pháp.
- Khách hàng có trách nhiệm đảm bảo an toàn, bảo mật thông tin: Tên đăng nhập, mật khẩu, thiết bị nhận OTP (Token, điện thoại di động) của mình không tiết lộ cho người khác.
- Thay đổi mật khẩu ngay lần đầu tiên đăng nhập sử dụng Dịch vụ NHĐT. Trong trường hợp Khách hàng phát hiện Tên đăng nhập, Mật khẩu, thiết bị nhận OTP (Token, Điện thoại di động) của Khách hàng bị mất, bị đánh cắp, bị lợi dụng hoặc bị người khác sử dụng trái phép hoặc có phát sinh giao dịch trái phép trên tài khoản sử dụng Dịch vụ NHĐT, Khách hàng phải thông báo ngay lập tức cho NCB theo số điện thoại (08)38216216 sau đó gửi yêu cầu bằng văn bản cho Ngân hàng.
- Khách hàng hoàn toàn tự chịu trách nhiệm về những tổn thất, thiệt hại phát sinh trong trường hợp thông tin tên đăng nhập, mật khẩu của Khách hàng bị mất, bị kẻ gian đánh cắp, bị lợi

dụng, bị tiết lộ cho người thứ ba mà không thông báo cho NCB biết. Điều khoản này vẫn còn hiệu lực ngay cả sau khi khách hàng ngưng hoặc chấm dứt sử dụng Dịch vụ NHĐT.

- Khi KH gửi các chỉ thị NHĐT đến NCB qua hệ thống Internet Banking, Mobile Banking, SMS banking..., các chỉ thị phải được lập với các thông tin chính xác và đầy đủ theo quy định của NCB, được xác nhận bằng OTP và/hay chữ ký điện tử của KH trước khi gửi đến hệ thống của NCB.
- KH chấp nhận rằng bất cứ hành động nào truy cập vào hệ thống NHĐT bằng chính tên truy cập và mật khẩu của KH và/hay kết hợp phương pháp xác thực do NCB cung cấp cho KH để ra chỉ thị NHĐT thì các chỉ thị này được NCB xem là do chính KH chủ quan tạo ra và KH phải chịu trách nhiệm về tính chính xác, trung thực, hợp pháp của các chỉ thị này. NCB đương nhiên không có trách nhiệm phải áp dụng bất kỳ hình thức kiểm tra tính xác thực nào khác của chỉ thị NHĐT của KH ngoài việc kiểm tra đúng mã số truy cập và OTP và/hay chữ ký điện tử của KH.
- Dữ liệu, thông tin ghi nhận trên hệ thống NHĐT của NCB, dưới bất kỳ hình thức nào, về việc nhận và xử lý các chỉ thị NHĐT của KH cũng như nội dung các chỉ thị này là bằng chứng có tính pháp lý rằng KH đã sử dụng dịch vụ Ngân hàng điện tử của NCB và KH chịu trách nhiệm về các chỉ thị mình đã tạo ra này bất chấp các dữ liệu này không phải là bản chính, không có chữ ký của KH, có thể không thể hiện dưới dạng văn bản hay do được tạo ra bởi hệ thống ngân hàng điện tử hay KH đã thay đổi các thông tin liên quan đến chỉ thị IB, MB, SMS sau khi chỉ thị này đã được NCB xử lý.
- Bảo vệ mật khẩu, tên truy cập, OTP. Một trong những biện pháp bảo vệ có thể: không đưa các thông tin, điện thoại di động cho người khác kể cả đồng chủ TK; ghi nhớ thông tin; không đặt mật khẩu đơn giản, trùng với các thông tin để đoán. Không cho phép trình duyệt lưu tên, mật khẩu truy cập. Không để cho người khác sử dụng trình duyệt web khi chưa đăng thoát khỏi màn hình dịch vụ.
- Đồng ý cung cấp cho NCB các thông tin liên quan đến việc đăng ký, sử dụng Dịch vụ NHĐT theo quy định của NCB mà NCB yêu cầu khi đăng ký sử dụng Dịch vụ NHĐT, đảm bảo các thông tin cung cấp cho NCB là chính xác, đầy đủ và cập nhật.

- Việc cung cấp thông tin cho NCB phải thực hiện theo hình thức do NCB quy định mới có giá trị pháp lý.
- j. Khách hàng có quyền cập nhật, chỉnh sửa thông tin cá nhân theo quy định của NCB.
 - k. Khách hàng có thể chấm dứt sử dụng Dịch vụ NHĐT vào bất kỳ lúc nào khi thực hiện xong các thủ tục theo quy định của NCB. Sau khi chấm dứt sử dụng dịch vụ, khách hàng không được tiếp tục sử dụng tên đăng nhập, mật khẩu và/hoặc các yếu tố khác do NCB cung cấp cho khách hàng để sử dụng trước đó.
 - l. Khách hàng phải thanh toán chính xác và đầy đủ các khoản phí đăng ký và sử dụng Dịch vụ NHĐT theo biểu phí của NCB trong từng thời kỳ.
 - m. Khách hàng chịu trách nhiệm về những thiệt hại do sai sót hoặc bị lợi dụng, lừa đảo khi sử dụng Dịch vụ NHĐT do lỗi phát sinh từ phía Khách hàng.
 - n. Kiểm tra cẩn thận Sao kê và các báo cáo về TK và thông báo cho NCB ngay lập tức nếu có bất kỳ sự khác biệt nào.
 - o. Các Điều khoản có thể được chấp nhận trực tuyến bằng cách làm theo các chỉ dẫn hiển thị trên các trang màn hình tương ứng. Ngoài ra, KH đồng ý rằng việc KH sử dụng bất cứ dịch vụ nào có nghĩa là KH chấp nhận các Điều khoản và điều kiện của NCB.
 - p. Hoàn trả cho NCB những khoản thanh toán thừa, thanh toán quá số dư được phép trên TK và lãi phát sinh theo quy định của NCB, những khoản tiền ghi có nhầm, thừa vào TK (nếu có).

Điều 3. Quyền và trách nhiệm của NCB

- a. NCB có quyền từ chối, tạm dừng hoặc chấm dứt việc truy cập Dịch vụ NHĐT của Khách hàng vào bất kỳ lúc nào mà không cần thông báo trước cũng như không cần được sự đồng ý của Khách hàng trong các trường hợp sau:
 - Khách hàng có dấu hiệu gian lận theo đánh giá của NCB;
 - Ngân hàng nghi ngờ có bên thứ ba sử dụng một cách gian lận, hoặc tìm cách truy cập, sử dụng Dịch vụ NHĐT bằng Tên truy cập, mật khẩu, Chữ ký điện tử của Khách hàng;
 - Theo quy định của pháp luật hoặc theo yêu cầu của Cơ quan có thẩm quyền theo quy định.
- b. NCB có trách nhiệm thông báo cho Khách hàng về việc tạm dừng/chấm dứt sử dụng Dịch vụ NHĐT trong thời gian 07 ngày tính từ ngày tạm dừng/chấm dứt.
- c. NCB đảm bảo việc cung cấp Dịch vụ NHĐT tuân thủ các quy định an toàn, bảo mật và các quy định khác của Pháp luật.
- d. Ngoài thời gian ngừng hệ thống được lên kế hoạch và được NCB thông báo cho Khách hàng, Khách hàng ghi nhận, đồng ý rằng Hệ thống cung cấp Dịch vụ NHĐT có thể bị gián đoạn do các nguyên nhân bất khả kháng như: lỗi đường truyền, mất kết nối, ...
- e. NCB chịu trách nhiệm với Khách hàng về mọi tổn thất tài chính gây ra do việc hệ thống và thiết bị của NCB không hoàn tất giao dịch đã được hệ thống và thiết bị của NCB chấp nhận phù hợp với yêu cầu của Khách hàng. NCB không chịu trách nhiệm đối với những thiệt hại mà khách hàng phải chịu phát sinh từ hoặc là do:
 - Việc sử dụng hoặc tiếp cận các thông tin do Dịch vụ NHĐT cung ứng của những người được hoặc không được khách hàng ủy quyền; hoặc
 - Trường hợp hệ thống xử lý, hệ thống truyền tin, điện... bị trục trặc, lỗi do bên thứ ba cung ứng dịch vụ hoặc vì bất kỳ lý do gì vượt quá phạm vi kiểm soát của NCB hoặc trong trường hợp vì lý do để đảm bảo an toàn và hạn chế rủi ro cho KH, NCB không thực hiện hoặc chậm trễ trong việc thực hiện các thỏa thuận tại Điều kiện, Điều khoản này;
- f. Từ chối cấp phép việc thực hiện các Giao dịch không hợp pháp, hợp lệ theo quy định của NCB và pháp luật hoặc trong các trường hợp ngoài khả năng kiểm soát của NCB.
- g. Được quyền khoá/tạm ngừng/chấm dứt/từ chối việc sử dụng

Dịch vụ của KH theo quy định của NCB và pháp luật.

- h. Trong trường hợp cần thiết, NCB được quyền yêu cầu KH cung cấp các văn bản cần thiết để NCB có đủ cơ sở thực thi chỉ thị IB, MB và SMS và không chịu trách nhiệm về sự chậm trễ trong việc thực thi chỉ thị này.
- i. Ghi nợ TK giá trị tất cả các Giao dịch; các khoản phí liên quan đến các Giao dịch theo biểu phí được NCB quy định theo từng thời kỳ; các khoản giao dịch rút thừa, rút quá số dư, các khoản tiền ghi có nhầm, thừa vào TK (nếu có).
- j. Phong toả và ghi nợ số tiền trên TK để thu các loại phí phát sinh theo quy định.
- k. Không chịu trách nhiệm về mọi tranh chấp giữa KH và đơn vị thụ hưởng theo chỉ thị IB, MB, SMS (nếu có) của KH.
- l. Trong bất kỳ trường hợp nào, NCB cũng không chịu trách nhiệm với KH về bất kỳ tổn thất.

Điều 4. Giao dịch không huỷ ngang

- a. KH không thể huỷ, thay đổi, phủ nhận, thoái thác bất kỳ Giao dịch nào đã thực hiện trên IB, MB và SMS bằng Tên truy cập, Mật khẩu của KH. Trường hợp KH muốn huỷ Yêu cầu thực hiện Giao dịch của mình, NCB sẽ chỉ xem xét với điều kiện (i) Yêu cầu huỷ Giao dịch được gửi đến NCB ngay lập tức sau khi KH thực hiện giao dịch, và (ii) NCB chưa ghi nhận và/hoặc chưa xử lý Giao dịch trên hệ thống của mình theo Yêu cầu của KH, và (iii) việc huỷ Giao dịch không ảnh hưởng đến lợi ích của NCB cũng như lợi ích của bất kỳ một bên thứ ba nào khác
- b. Bất kỳ Giao dịch nào đã được thực hiện sẽ được NCB coi là có giá trị và không huỷ ngang. Các Giao dịch được KH cam kết, chấp thuận là Giao dịch do KH là người duy nhất thực hiện, NCB không chấp nhận bất cứ sự ủy quyền nào cho bên thứ ba nào khác giao dịch.

Điều 5. Thông báo thay đổi

- a. NCB có quyền thay đổi nội dung điều kiện, điều khoản sử dụng dịch vụ Ngân hàng điện tử này bất cứ lúc nào nhưng phải thông báo trước cho khách hàng. Khách hàng được xem là đã nhận được thông báo của NCB nếu:
 - b. Các thông báo này đã được đưa lên trang thông tin (website) của NCB; hoặc
 - c. Các thông báo này đã được gửi tới địa chỉ liên lạc mà khách hàng đăng ký với NCB sau khoảng thời gian quy định thường lệ của bưu điện; hoặc
 - d. Các thông báo này đã được gửi đến địa chỉ thư điện tử (email) mà khách hàng đã đăng ký với NCB.
- e. Trong trường hợp một hoặc một số quy định trong bản Điều kiện, điều khoản này không còn hiệu lực thì những điều khoản còn lại vẫn có giá trị.
- f. Trừ khi có quy định khác, nếu có sự khác biệt giữa các điều khoản này và các điều khoản, thỏa thuận liên quan khác thì bản Điều kiện, điều khoản này sẽ áp dụng đối với tất cả mọi giao dịch sử dụng Dịch vụ NHĐT.

Điều 6. Thay đổi, sửa đổi, điều chỉnh

- a. NCB được phép thay đổi, sửa đổi, điều chỉnh các Dịch vụ cung cấp và Điều kiện điều khoản này; được phép khoá/tạm ngừng/chấm dứt/từ chối/sửa đổi/bổ sung/ thay đổi giao diện/đổi tên dịch vụ và các điều chỉnh khác liên quan đến việc cung cấp Dịch vụ cho KH. Khi có các sự kiện này, NCB sẽ thông báo trên website và/hoặc trên các phương tiện thông tin đại chúng và/hoặc gửi thông báo cho KH qua một trong các các phương tiện: email, điện thoại cố định, điện thoại di động của KH (trên Đơn đăng ký). Những thay đổi, sửa đổi, điều chỉnh sẽ có hiệu lực vào ngày được xác định trong thông báo. Nếu KH tiếp tục sử dụng Dịch vụ sau ngày đó thì được hiểu là KH chấp nhận các thay đổi, sửa đổi này.
- b. Trong trường hợp vì nguyên nhân khách quan, NCB có quyền tạm ngừng hoặc chấm dứt dịch vụ đang cung cấp. Trong các trường hợp đó, NCB sẽ có thông báo trên Website, các phương

- tiện thông tin đại chúng hoặc đến từng KH.
- c. NCB sẽ chấm dứt việc sử dụng Dịch vụ của KH ngay sau khi nhận được thông báo về việc chấm dứt sử dụng Dịch vụ bằng văn bản của KH hoặc kể từ ngày hệ thống điện tử của NCB ghi nhận sự không chấp thuận điều khoản sửa đổi Điều kiện điều khoản. Trong khoảng thời gian đó, KH nếu vẫn sử dụng dịch vụ phải tuân theo các nội dung đã sửa đổi của Điều kiện khoản như thông báo của NCB.

- d. Khi NCB giới thiệu thêm các dịch vụ mới thêm vào các dịch vụ, NCB có thể sẽ cung cấp các dịch vụ mới theo các Điều khoản bổ sung sẽ được thông báo cho KH tùy từng thời điểm phù hợp với các Điều khoản này.

GIẢI QUYẾT TRANH CHẤP VÀ ĐIỀU KHOẢN THI HÀNH

(Điều kiện, điều khoản này được đính kèm với Giấy đề nghị kiêm hợp đồng sử dụng dịch vụ dành cho cá nhân)

Điều 1. Giải quyết tranh chấp

Các điều khoản, điều kiện mở và sử dụng tài khoản; điều kiện, điều khoản sử dụng dịch vụ Ngân hàng điện tử; điều kiện, điều khoản phát hành và sử dụng thẻ ghi nợ NCB; (Điều khoản, điều kiện sử dụng dịch vụ NH) được nêu trên đây được điều chỉnh bởi pháp luật Việt Nam. Nếu có bất kỳ tranh chấp nào phát sinh từ việc thực hiện các nội dung Điều khoản, điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng, thì tranh chấp đó trước hết sẽ được giải quyết thông qua thương lượng. NCB tiếp nhận, tiến hành thương lượng với KH tối đa trong 07 ngày làm việc kể từ ngày nhận được yêu cầu, trong vòng 30 ngày mà các bên thương

lượng không thành, các bên có quyền đưa tranh chấp ra Tòa án có thẩm quyền tại Việt Nam để giải quyết.

Điều 2. Thời hạn hiệu lực và điều khoản thi hành

- a. Điều khoản, điều kiện sử dụng dịch vụ NH có hiệu lực kể từ ngày KH ký vào Giấy đề nghị kiêm hợp đồng sử dụng dịch vụ cho đến khi có sự kiện pháp lý làm chấm dứt Hợp đồng.
- b. KH xác nhận đã đọc, hiểu rõ, đồng ý và cam kết thực hiện đúng các Điều khoản, điều kiện sử dụng dịch vụ Ngân hàng này cũng như các thỏa thuận liên quan khác với NH.